From Contact to Creole and Beyond

edited by

Philip Baker

Westminster Creolistics Series - 1

UNIVERSITY OF WESTMINSTER PRESS
1995
Contents

Introduction

Philip Baker  
Motivation in creole genesis

Ingo Plag  
Creolization and language change:  
a comparison

William Jennings  
The first generations of a Creole society:  
Cayenne 1660-1700

Mikael Parkvall  
The role of St Kitts in a new scenario of  
French Creole genesis

William Jennings  
Saint-Christophe: site of the first French  
Creole

Neville Shrimpton & Philip Baker  
Buddy Quow, St Kitts and St Barts

Karin Speedy  
Mississippi and Teche Creole: two separate  
starting points for Creole in Louisiana

John Ladhams  
Investigating the background of Karipúna  
Creole French

Chris Corne  
A contact-induced and vernacularized  
language: how Melanesian is Tayo?

Anthony Grant  
Article agglutination in Creole French:  
a wider perspective

Anand Syea  
Development of synthetic genitives  
in Mauritian Creole

Marike Post  
Aspect marking in Fa d’Ambu

Hildo Honório do Couto  
Exclusive particles (ideophones) in Guinea-  
Bissau Creole

Neville Shrimpton  
Standardizing the Krio language
Gertrud Aub-Buscher  Compiling dictionaries of creole languages: theoretical and practical problems  229

Peter Mühlhäusler  Pidgins, creoles and linguistic ecologies  235

Addresses of contributors  251

Index  253

Maps

Map 1  St Kitts in the 17th century  48

Map 2  St Kitts and the other Leeward islands  87

Map 3  Colonial Louisiana  101

Map 4  Oyapock River and the French Guiana – Brazil border area  116